

Брюксел, 28 май 2026 г.
(OR. en)

9820/26
ADD 1

Междуинституционално досие:
2026/0127 (NLE)

POLCOM 196
COASI 92

ПРЕДЛОЖЕНИЕ

От: Генералния секретар на Европейската комисия, подписано от
г-жа Martine DEPREZ, директор

Дата на получаване: 28 май 2026 г.

До: Г-жа Thérèse BLANCHET, генерален секретар на Съвета на
Европейския съюз

№ док. Ком.: COM(2026) 250 annex

Относно: ПРИЛОЖЕНИЯ
към
Предложение за Решение на Съвета
относно позицията, която трябва да се заеме от името на
Европейския съюз в рамките на Комитета по търговията, създаден
със Споразумението за свободна търговия между Европейския
съюз и неговите държави членки, от една страна, и Република
Корея, от друга страна, във връзка с преразглеждането на списъка
на лицата, които желаят и могат да изпълняват функциите на
арбитри в съответствие с член 14.18 от споразумението, и
преразглеждането на списъка на експертите, които желаят и могат
да изпълняват функциите на членове на експертна група в
съответствие с член 13.15 от споразумението

Приложено се изпраща на делегациите документ COM(2026) 250 annex.

Приложение: COM(2026) 250 annex



ЕВРОПЕЙСКА
КОМИСИЯ

Брюксел, 28.5.2026 г.
COM(2026) 250 final

ANNEXES 1 to 2

ПРИЛОЖЕНИЯ

към

Предложение за Решение на Съвета

относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Комитета по търговията, създаден със Споразумението за свободна търговия между Европейския съюз и неговите държави членки, от една страна, и Република Корея, от друга страна, във връзка с преразглеждането на списъка на лицата, които желаят и могат да изпълняват функциите на арбитри в съответствие с член 14.18 от споразумението, и преразглеждането на списъка на експертите, които желаят и могат да изпълняват функциите на членове на експертна група в съответствие с член 13.15 от споразумението

ПРИЛОЖЕНИЕ 1

РЕШЕНИЕ № [X]/2026 НА КОМИТЕТА ПО ТЪРГОВИЯТА ЕС—КОРЕЯ

от [ден и месец] 2026 г.

относно преразгледан списък на лицата, които желаят и могат да изпълняват функциите на арбитри в съответствие с член 14.18 от Споразумението за свободна търговия между Европейския съюз и неговите държави членки, от една страна, и Република Корея, от друга страна

КОМИТЕТЪТ ПО ТЪРГОВИЯТА,

като взе предвид Споразумението за свободна търговия между Европейския съюз и неговите държави членки, от една страна, и Република Корея, от друга страна, подписано в Брюксел на 6 октомври 2010 г. („споразумението“), и по-специално член 14.18 от него,

като има предвид, че:

- (1) В споразумението се предвижда механизъм за уреждане на споровете, при който споровете се отнасят за решаване към арбитражен комитет.
- (2) При възникване на спор страните провеждат консултации с цел постигане на съгласие за състава на арбитражния комитет, а ако не бъде постигнато такова съгласие, съставът на комитета се определя, като арбитрите се избират чрез жребий от списък с имена.
- (3) На 23 декември 2011 г. Комитетът по търговията ЕС—Корея прие Решение № 2 ⁽¹⁾ за съставяне на списък от 15 лица, които могат да изпълняват функцията на арбитри в процедурите на арбитражния комитет съгласно член 14.18 от споразумението.
- (4) Страните изразиха желанието си да заменят някои корейски граждани, граждани на държавите — членки на Европейския съюз, и лица с друго гражданство, които са включени като председатели в списъка на арбитрите. За да може това изменение да породи действие, преразгледаният списък на лицата следва да бъде одобрен от Комитета по търговията ЕС—Корея. Поради това преразгледаният списък на лицата, които желаят и могат да изпълняват функциите на арбитри в съответствие с член 14.18 от споразумението, съдържащ се в приложението към настоящото решение, следва да бъде приет,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Списъкът на лицата, които могат да изпълняват функциите на арбитри за целите на член 14.18 от споразумението, е включен в приложението към настоящото решение.

¹ Решение № 2 на Комитета по търговията ЕС—Корея от 23 декември 2011 г. за създаване на списъка на арбитрите, посочен в член 14.18 от Споразумението за свободна търговия между Европейския съюз и неговите държави членки, от една страна, и Република Корея, от друга страна.

Член 2

Настоящото решение влиза в сила в деня на приемането му.

За Комитета по търговията,

*Съпредседател на Комитета по
търговията от Европейския съюз*

*Съпредседател на Комитета по
търговията от Република Корея*

[Име]

[Име]

СПИСЪК НА АРБИТРИТЕ

Арбитри, предложени от Корея:

Insoo PYO

Seungwha CHANG

Sungjoon CHO

Joongi KIM

Jaemin LEE

Арбитри, предложени от ЕС:

Mary FOOTER

Marcus KRAJEWSKI

Crenguta LEAUA

Joost PAUWELYN

Hélène RUIZ FABRI

Председатели:

William DAVEY

Merit JANOW

Penelope Jane RIDINGS

Valerie HUGHES

Marco Tulio MOLINA TEJEDA

ПРИЛОЖЕНИЕ 2

РЕШЕНИЕ № [X]/2026 НА КОМИТЕТА ПО ТЪРГОВИЯТА ЕС—КОРЕЯ

от [ден и месец] 2026 г.

относно преразгледан списък на експертите, които желаят и могат да изпълняват функциите на членове на експертна група в съответствие с член 13.15 от Споразумението за свободна търговия между Европейския съюз и неговите държави членки, от една страна, и Република Корея, от друга страна

КОМИТЕТЪТ ПО ТЪРГОВИЯТА,

като взе предвид Споразумението за свободна търговия между Европейския съюз и неговите държави членки, от една страна, и Република Корея, от друга страна, подписано в Брюксел на 6 октомври 2010 г. („споразумението“), и по-специално членове 13.15 и 15.1 от него,

като има предвид, че:

- (1) В съответствие с член 13.15, параграф 3 от споразумението страните трябва да съставят списък от най-малко 15 лица, които желаят и могат да участват като членове на експертна група по отношение на въпроси в обхвата на глава 13 от споразумението и които притежават експертен опит по въпросите, попадащи в обхвата на посочената глава, и по-специално относно търговията и устойчивото развитие. Най-малко пет от тези лица не трябва да са граждани на никоя от страните и председателстват експертната група.
- (2) На 27 юни 2012 г. страните се договориха в рамките на Комитета на ЕС и Корея по търговия и устойчиво развитие чрез Решение № 2/2012² относно съставянето на списък от 18 експерти, които могат да участват като членове на експертна група. Списъкът е преразгледан за последен път през 2019 г. с Решение № 1/2019³ на същия комитет.
- (3) Страните изразиха желанието си да заменят някои от лицата с друго гражданство, които могат да изпълняват функцията на председатели на експертната група.
- (4) Поради това преразгледаният списък на експертите, които желаят и могат да изпълняват функциите на членове на експертна група в съответствие с член 13.15 от споразумението, съдържащ се в приложението към настоящото решение, следва да бъде приет.
- (5) За да може това изменение да породи действие, преразгледаният списък на експертите следва да бъде одобрен от Комитета по търговията ЕС—Корея,

² Решение № 2/2012 на Комитета на ЕС и Корея по търговия и устойчиво развитие от 27 юни 2012 г. за създаване на експертна група, посочена в член 13.15 от Споразумението за свободна търговия между Европейския съюз и неговите държави членки, от една страна, и Република Корея, от друга страна.

³ Решение № 1/2019 на Комитета на ЕС и Корея по търговия и устойчиво развитие от 30 септември 2019 г. относно преразгледан списък с експерти, които желаят и могат да участват като членове на експертна група в съответствие с член 13.15 от споразумението.

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Преразгледаният списъкът на експертите, които могат да изпълняват функциите на членове на експертна група за целите на член 13.15 от споразумението, е включен в приложението към настоящото решение.

Член 2

Настоящото решение влиза в сила в деня на приемането му.

Съставено в [Брюксел/Сеул] на [ден и месец] 2026 година.

За Комитета по търговията,

*Съпредседател на Комитета по
търговията от Европейския съюз*

*Съпредседател на Комитета по
търговията от Република Корея*

[Име]

[Име]

СПИСЪК НА ЕКСПЕРТИТЕ

Експерти, посочени от Република Корея:

Sung Wook LEE

Jaemin LEE

Chang Young KWON

Suh-Yong CHUNG

Taek-Whan HAN

Won-Mog CHOI

Експерти, посочени от Европейския съюз:

Eddy LAURIJSEN

Jorge CARDONA

Karin LUKAS

Hélène RUIZ FABRI

Laurence BOISSON DE CHAZOURNES

Geert VAN CALSTER

Председатели:

Brian LANGILLE

Kevin BANKS

Le HA THANH

Jill MURRAY

Ricardo MELÉNDEZ-ORTIZ

Nathalie BERNASCONI-OSTERWALDER